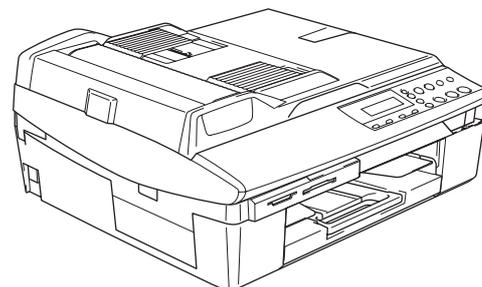


DCP-115C  
DCP-120C  
DCP-315CN



Antes de utilizar o aparelho, deve configurar o equipamento e instalar o software.  
Leia este 'Guia de Configuração Rápida' para instruções sobre instalação e procedimento de configuração correctos.

## FASE 1

Configurar o aparelho



## FASE 2

Instalar o Controlador e o Software

**A Configuração foi Completada!**

Guarde este 'Guia de Configuração Rápida', o Manual d'o Utilizador e o CD-ROM fornecido, num local acessível para uma consulta rápida e fácil em qualquer altura.

## Para utilizar o aparelho de forma segura

 Advertência	 Cuidado	 Manual do Utilizador, Manual do Utilizador do Software ou Manual do Utilizador de Rede
A advertência Aviso indica-lhe o que fazer para evitar possíveis ferimentos.	A advertência Cuidado especifica os procedimentos que deve seguir ou evitar para prevenir possíveis danos no aparelho ou noutros objectos.	Indica referências ao Manual do Utilizador, ao Manual do Utilizador do Software ou ao Manual do Utilizador de Rede, no CD-ROM fornecido.
 Configuração Incorrecta	 Nota	
Os ícones de Configuração Incorrecta alertam para dispositivos e operações não compatíveis com o aparelho.	As notas indicam o que fazer se ocorrerem determinadas situações ou oferecem sugestões sobre o funcionamento de uma determinada operação em conjunto com outras funções.	

## Como Começar

---

Componentes da embalagem .....	2
Painel de controlo .....	3

## Configurar o Aparelho

---

Retirar as peças de protecção .....	4
Colocar a tampa do painel de controlo .....	4
Colocar papel .....	4
Ligar o cabo de alimentação .....	5
Seleccionar o idioma .....	6
Colocar os cartuchos de tinta .....	6
Verificar a qualidade de impressão .....	9
Acertar a data e a hora .....	10

## CD-ROM 'MFL-Pro Suite' fornecido

---

CD-ROM 'MFL-Pro Suite' fornecido .....	11
--	----

## Instalar o Controlador e o Software

---

### Windows®

Para utilizadores de Interface USB (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) .....	14
Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN) (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) .....	17

### Macintosh®

Para Utilizadores da Interface USB .....	20
Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior .....	20
Para Mac OS® 9.1 a 9.2 .....	23
Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN) .....	25
Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior .....	25
Para Mac OS® 9.1 a 9.2 .....	28

## Para Utilizadores de Rede

---

Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Professional (apenas Windows®) .....	30
Definir endereço IP, Máscara de Sub-Rede e Gateway utilizando o BRAdmin Professional (apenas Windows®) .....	30

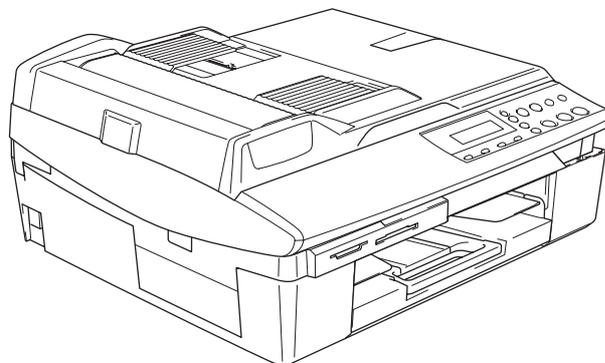
## Consumíveis

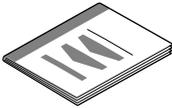
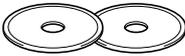
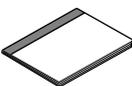
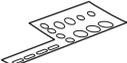
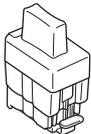
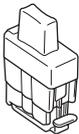
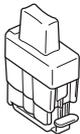
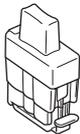
---

Consumíveis de substituição .....	31
Cartucho de tinta .....	31

## Componentes da embalagem

Os componentes incluídos na embalagem podem ser diferentes de país para país. Guarde todos os materiais da caixa e a própria caixa para a eventualidade de ter de expedir o aparelho posteriormente.



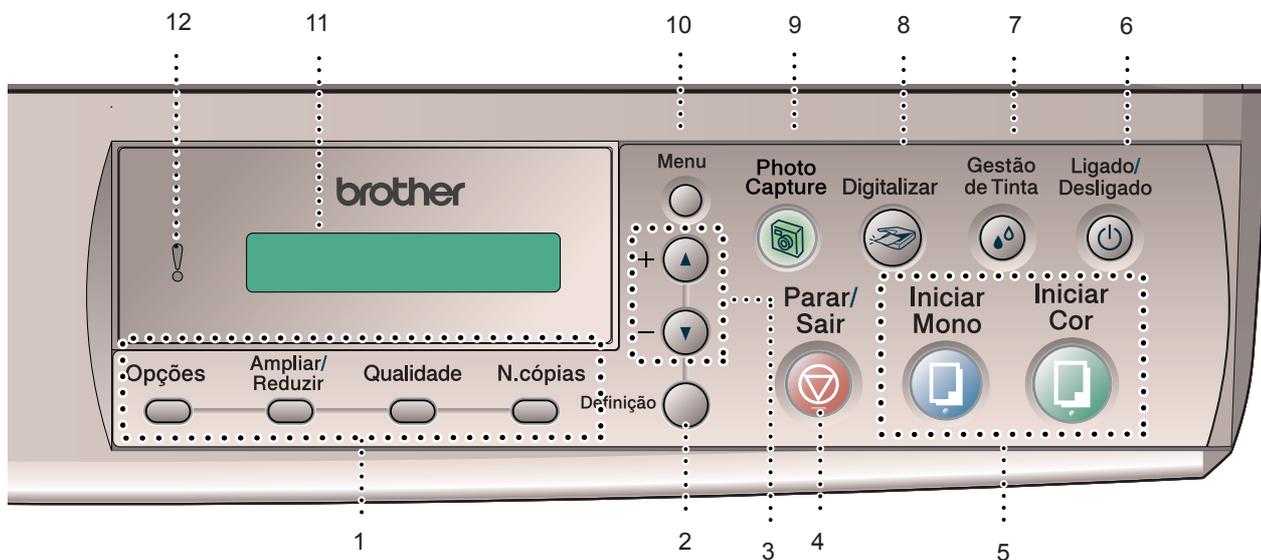
 <b>Guia de Configuração Rápida</b>	 <b>CD-ROMs</b> <b>Para Windows®</b> <b>Para Macintosh®</b>	 <b>Manual do Utilizador</b>	 <b>Cabo de Alimentação</b>
 <b>Tampa do Painel de Controlo</b>			
 <b>Preto (LC900 BK)</b>	 <b>Magenta (LC900M)</b>	 <b>Amarelo (LC900Y)</b>	 <b>Ciã (LC900C)</b>
<b>Cartuchos de Tinta</b>			

Se estiver a ligar o aparelho através de USB:

- O cabo de interface não é um acessório incluído. Compre um cabo de interface USB 2.0 adequado.
- Certifique-se de que utiliza um cabo USB 2.0 com um comprimento não superior a 2 metros.
- O seu DCP possui uma interface USB. Esta interface é compatível com USB 2.0 de alta velocidade; todavia, a velocidade máxima de transferência de dados será de 12 Mbits/s. O DCP também pode ser ligado a um computador equipado com uma interface USB 1.1.
- **NÃO** ligue o cabo de interface neste momento.  
A ligação do cabo de interface é feita durante o processo de instalação do software.

## Painel de controlo

(Para o DCP-115C, DCP-120C e DCP-315CN)



- |                       |                                    |
|-----------------------|------------------------------------|
| 1 Teclas de Cópia     | 7 Tecla Gestão de Tinta            |
| 2 Tecla Definição     | 8 Tecla Digitalizar                |
| 3 Teclas de Navegação | 9 Tecla PhotoCapture               |
| 4 Tecla Parar/Sair    | 10 Tecla Menu                      |
| 5 Teclas Iniciar      | 11 LCD (Ecrã de Cristais Líquidos) |
| 6 Tecla Lig/Desl      | 12 LED de aviso                    |

Para mais informações sobre o painel de controlo, consulte o sumário do Painel de Controlo, no Capítulo 1 do Manual do Utilizador.

- As ilustrações do Guia de Configuração Rápida baseiam-se no DCP-120C.
- Os ecrãs para Windows® neste Guia de Configuração Rápida baseiam-se no Windows® XP.
- Os ecrãs para Mac OS® neste Guia de Configuração Rápida baseiam-se no Mac OS® X 10.3.

## 1 Retirar as peças de protecção

- 1 Retire a fita de protecção e a folha de protecção do vidro do scanner.

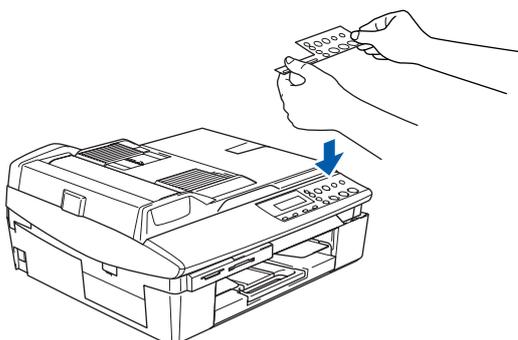
### ⊘ Configuração incorrecta

**NÃO** ligue o cabo USB. A ligação do cabo USB é feita durante o processo de instalação do software.



## 2 Colocar a tampa do painel de controlo

- 1 Fixe a tampa do painel de controlo ao aparelho.



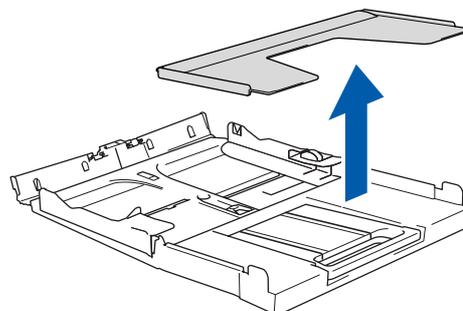
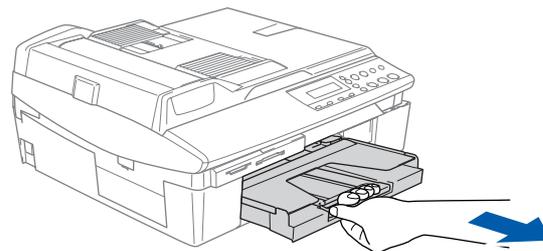
## 3 Colocar papel



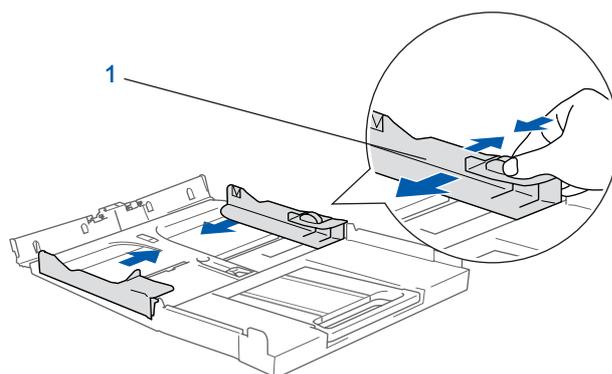
Pode colocar até 100 folhas de papel de 80 g/m<sup>2</sup> (20 lb).

Para mais informações, consulte Acerca do papel no Capítulo 1 do Manual do Utilizador.

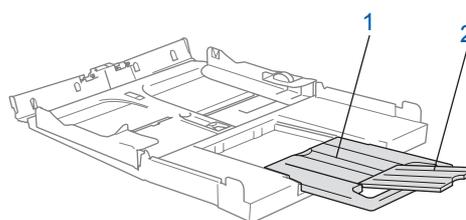
- 1 Puxe a bandeja de papel completamente para fora do aparelho e retire a bandeja de saída do papel.



- 2 Prima e deslize a guia do papel (1) para ajustá-la à largura do papel.



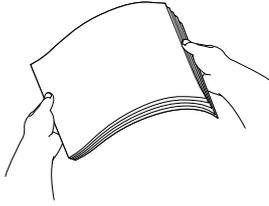
- 3 Puxe o suporte do papel para fora (1) e desdobre a aba do suporte do papel (2).



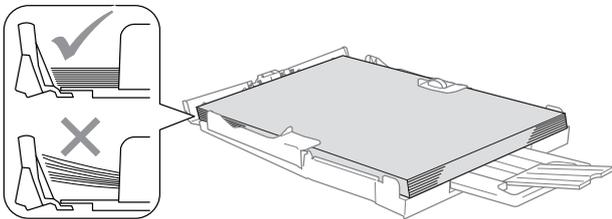
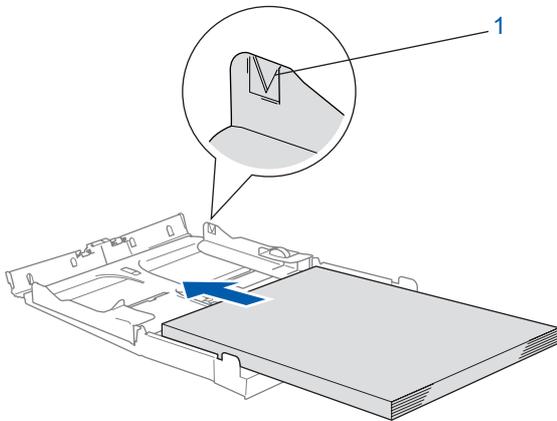
### Nota

Utilize a aba do suporte do papel para papel de tamanho A4, Carta e Legal.

- 4** Solte as folhas de papel abrindo-as em leque para evitar que o papel encrave ou seja introduzido no sistema de impressão de forma errada.



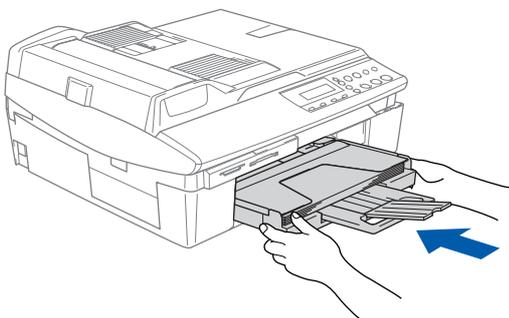
- 5** Com cuidado, coloque o papel na bandeja do papel com o lado a imprimir virado para baixo e introduzindo primeiro a margem superior. Verifique se o papel está bem assente na bandeja e abaixo da marca máxima de papel (1).



**Nota**

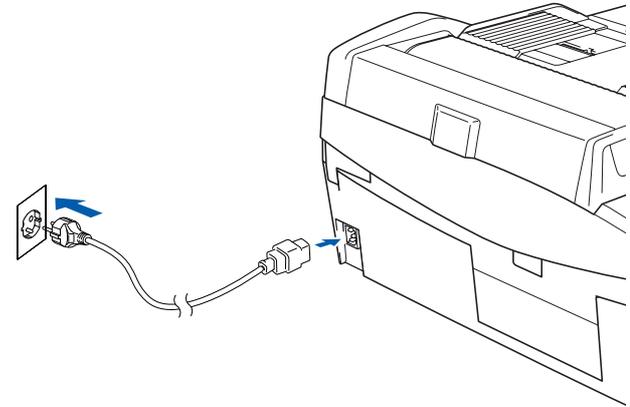
- *Certifique-se de que as guias laterais do papel tocam nas partes laterais do papel.*
- *Tenha o cuidado de não empurrar o papel demasiado para dentro, porque pode levantar-se na parte traseira da bandeja e causar problemas na alimentação de papel.*

- 6** Coloque a bandeja de saída do papel na devida posição e empurre a bandeja do papel com firmeza para dentro do aparelho.



## 4 Ligar o cabo de alimentação

- 1** Ligue o cabo de alimentação.



**⊘ Configuração incorrecta**  
**NÃO** ligue ainda o cabo USB.

### **!** Advertência

O aparelho deve estar equipado com uma ficha com ligação à terra.

**Nota**

*O LED de aviso no painel de controlo permanece aceso até se colocarem os cartuchos de tinta.*

## 5 Seleccionar o idioma

- 1** Depois de ligar o cabo de alimentação, o LCD indica:

Select language



Press Set Key

Prima a tecla **Definição**.

Portug. ▾



Select ▲ ▼ & Set

- 2** Prima **▲** ou **▼** para seleccionar o idioma pretendido e prima a tecla **Definição**.

Portug.



▲ Yes ▼ No

- 3** Se o seu idioma estiver seleccionado, prima **▲** (Sim).



*Se tiver definido o idioma errado, pode alterar o idioma depois de acertar a data e hora. (Para mais detalhes, consulte "Como alterar o idioma do LCD" no Capítulo 5 do Manual do Utilizador.)*

## 6 Colocar os cartuchos de tinta

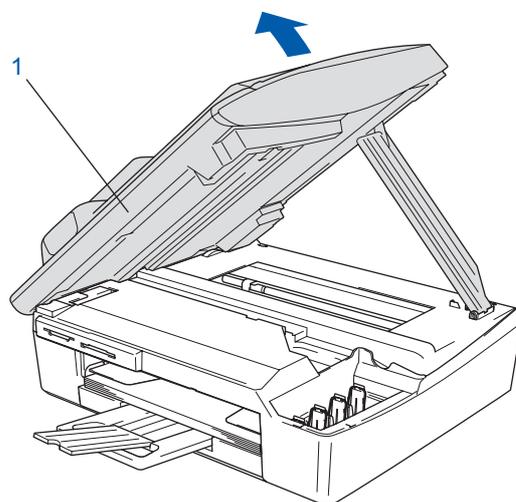
### ! Advertência

Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água e em caso de irritação ocular consulte um médico.

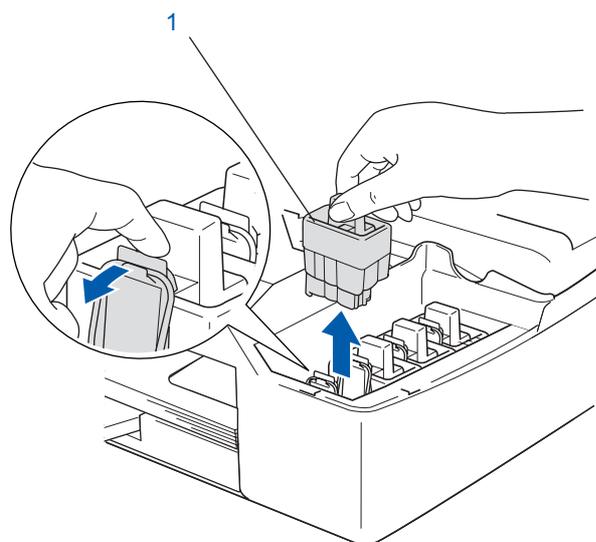
- 1** Certifique-se de que o aparelho está ligado. O LCD indica:

Nenhum Cartucho

- 2** Abra a tampa do scanner (1) do lado direito do aparelho até ficar bem fixada na posição de aberta



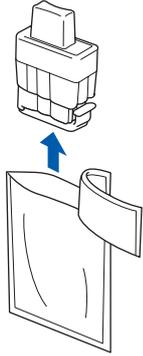
- 3** Retire as peças de protecção (1).



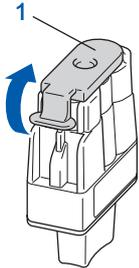
### Nota

*Não deite fora as peças de protecção. Precisarás delas se tiver de transportar o aparelho.*

**4** Retire o cartucho de tinta.

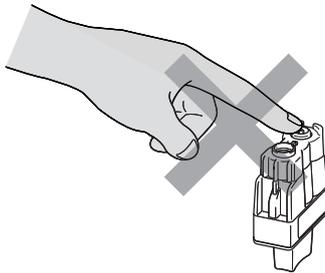


**5** Com cuidado, retire a tampa de protecção amarela (1).



## ⊘ Configuração incorrecta

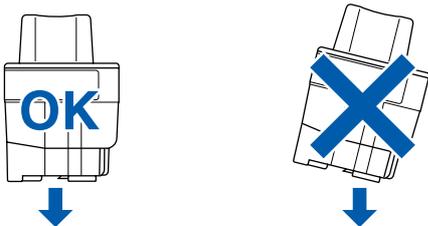
**NUNCA** toque na zona indicada na ilustração abaixo.



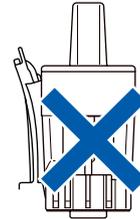
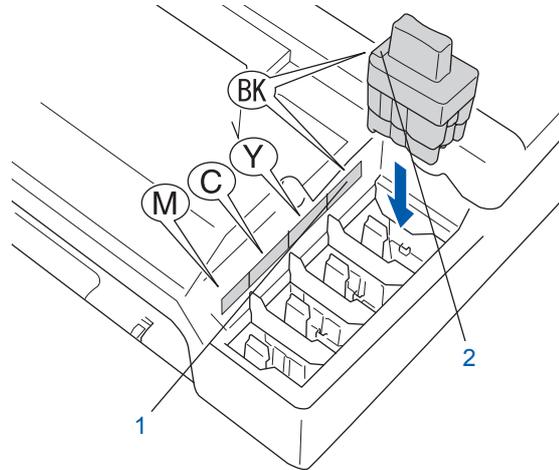
## 📝 Nota

Se, quando abrir o saco, a tampa de protecção amarela sair, o cartucho não ficará danificado.

Mantenha o cartucho de tinta na posição vertical quando o inserir na ranhura.



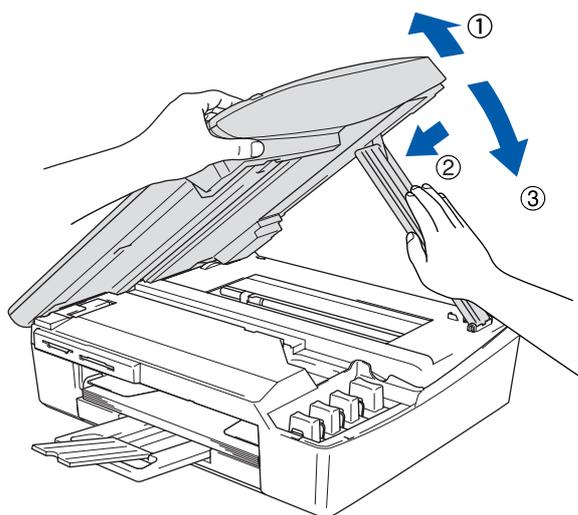
**6** Empurre firmemente o cartucho de tinta para baixo até o gancho encaixar sobre ele, tendo o cuidado de fazer corresponder a cor (1) da ranhura com a cor (2) do cartucho, conforme ilustrado no esquema abaixo.



- 7** Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

## Nota

Se o LCD indicar *Instale XXXX* depois de colocar os cartuchos de tinta, verifique se os cartuchos estão bem colocados.



O aparelho limpa o sistema de tubo de tinta antes da primeira utilização. Este processo decorre apenas uma vez, quando se colocam cartuchos de tinta pela primeira vez. O processo de limpeza demora aproximadamente quatro minutos. O LCD indica:

Prepara sistema



Aprox. 4 minutos

## Cuidado

- **NÃO** retire os cartuchos de tinta se não for necessário substituí-los. Se o fizer, poderá reduzir a quantidade da tinta e o aparelho não saberá qual a quantidade de tinta existente no cartucho.
- **NÃO** agite os cartuchos de tinta. Se sujar as roupas ou a pele com tinta, lave imediatamente com sabão ou detergente.
- **NÃO** insira ou remova os cartuchos repetidamente. Se o fizer, a tinta poderá sair do cartucho.
- Se misturar as cores por ter colocado um cartucho de tinta na posição errada, limpe a cabeça de impressão várias vezes depois de colocar o cartucho na posição correcta. (Consulte *Limpar a cabeça de impressão no Capítulo 11 do Manual do Utilizador.*)
- Depois de abrir um cartucho de tinta, coloque-o no aparelho e gaste-o dentro de seis meses após a referida colocação. Use cartuchos por abrir até à data de validade indicada na embalagem.
- **NÃO** desmonte nem force o cartucho de tinta, já que tal pode causar a saída de tinta do cartucho.
- Os aparelhos multifunções da Brother foram concebidos para usarem tinta de uma determinada especificação e funcionarão com um nível otimizado quando usados com cartuchos de tinta Brother. A Brother não garante este desempenho óptimo se usar tinta ou cartuchos de outras especificações. Por essa razão, a Brother não recomenda o uso de cartuchos que não sejam cartuchos originais Brother com este aparelho nem a recarga de cartuchos vazios com tinta de outra origem. Se ocorrerem danos na cabeça de impressão ou noutras peças do aparelho, em resultado da utilização de produtos incompatíveis com o aparelho, quaisquer reparações efectuadas em consequência desse facto podem não ser abrangidas pela garantia.

## 7 Verificar a qualidade de impressão

- 1** Depois do ciclo de limpeza terminar, o LCD indica:

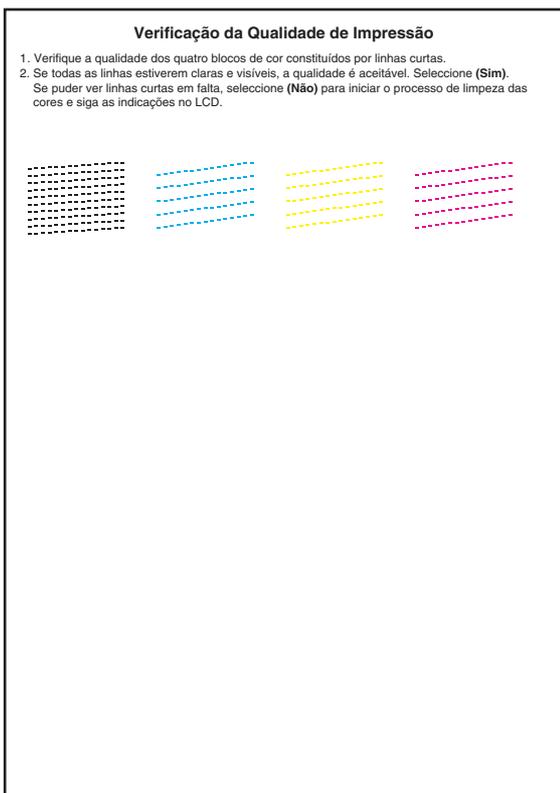
Coloque Papel e



Prima Iniciar

- 2** Verifique se a bandeja contém papel. Prima **Iniciar Cor**. O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação da Qualidade de Impressão (apenas durante a instalação inicial do cartucho de tinta).

- 3** Verifique a qualidade dos quatro blocos de cor na folha. (preto/ciano/amarelo/magenta)



- 4** O LCD indica:

Qualidade OK?



▲ sim ▼ não

- 5** Proceda de uma das seguintes formas:
- Se todas as linhas estiverem nítidas e visíveis, prima ▲ (Sim) para concluir a verificação de qualidade.
  - Se faltarem tracejados, prima ▼ (Não) e avance para a etapa **6**.

OK

Qualidade deficiente



- 6** O LCD pergunta se a qualidade da impressão é boa para preto e cor. Prima ▲ (Sim) ou ▼ (Não).

Preto ok?



▲ sim ▼ não

Depois de premir ▲ (Sim) ou ▼ (Não) para preto e cor, o LCD apresenta:

Começa Limpando?



▲ sim ▼ não

- 7** Prima ▲ (Sim); o aparelho começa então a limpar as cores.

- 8** Após terminar a limpeza, prima Iniciar Cor. O aparelho começa a imprimir a Folha de Verificação da Qualidade de Impressão e volta à etapa **3**.

### ⊘ Configuração incorrecta

Evite tocar na superfície impressa do papel logo a seguir à impressão; a superfície impressa pode não estar completamente seca e pode sujar os dedos.

## 8 Acertar a data e a hora

A configuração da data e hora permite ao aparelho limpar a cabeça de impressão regularmente e manter uma óptima qualidade de impressão. Também permite ao aparelho atribuir um nome aos ficheiros criados com a função Digitalizar para cartão.

- 1 Prima **Menu**.
- 2 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 0.Conf.inicial, e depois prima **Definição**.
- 3 Prima ▲ ou ▼ para seleccionar 1.Data/Hora, e depois prima **Definição**.
- 4 Prima ▲ repetidamente para introduzir os últimos dois dígitos do ano e, depois prima **Definição**.

Ano: 2005

(Por exemplo, introduza **0 5** para 2005.)

- 5 Prima ▲ repetidamente para introduzir os dois dígitos do mês e, depois prima **Definição**.

Mês: 03

(Por exemplo, introduza **0 3** para Março.)

- 6 Prima ▲ repetidamente para introduzir os dois dígitos do dia e, depois prima **Definição**.

Dia: 01

(Por exemplo, introduza **0 1** para o primeiro dia do mês.)

- 7 Prima ▲ repetidamente para introduzir os dois dígitos para a hora em formato de 24 horas e, depois prima **Definição**.

Hora: 15:XX

(Por exemplo, introduza **1 5** para 3:00 da tarde (pm).)

- 8 Prima ▲ repetidamente para introduzir os dois dígitos para os minutos e, depois prima **Definição**.

Hora: 15:25

(Por exemplo, introduza **1 5, 2 5** para 3:25 da tarde (pm).)



### Nota

Pode aumentar ou diminuir o número rapidamente mantendo premido ▲ ou ▼.

- 9 Prima **Parar/Sair**.



### Nota

Se quiser começar novamente, prima **Parar/Sair** para voltar à etapa 1.



Para confirmar a data e hora actuais, imprima o Relatório das Configurações do Utilizador. (Consulte "Imprimir relatórios" no Anexo A do Manual do Utilizador.)

### Avance para

Prossiga para CD-ROM 'MFL-Pro Suite' fornecido na página seguinte para instalar os controladores.

## CD-ROM 'MFL-Pro Suite' fornecido

### Windows®



#### **Instalação de MFL-Pro Suite**

Pode instalar o software MFL-Pro Suite e os controladores multifunções.

#### **Instalação das Aplicações Opcionais**

Pode instalar os utilitários adicionais de software do MFL-Pro Suite.

#### **Documentação**

Pode visualizar o Manual do Utilizador e outros documentos em formato PDF (Visualizador incluído). O Manual do Utilizador no CD-ROM inclui o Manual do Utilizador do Software e o Manual do Utilizador de Rede, com informações sobre as funções disponíveis quando o aparelho está ligado a um computador (por exemplo, Impressão e Digitalização).

#### **Registo online**

Será encaminhado para a página Web de registo do produto da Brother, para efectuar um registo rápido do seu aparelho.

#### **Brother Solutions Center**

Pode aceder ao Brother Solutions Center, um Website que oferece informação sobre os produtos Brother incluindo FAQs, Manuais do Utilizador, actualizações de controladores e sugestões para utilizar o aparelho.

#### **Corrigir MFL-Pro Suite (apenas USB)**

Se ocorrer um erro durante a instalação do MFL-Pro Suite, utilize esta opção para corrigir e reinstalar automaticamente o MFL-Pro Suite.

#### **Nota**

O MFL-Pro Suite inclui Controlador da Impressora, Controlador do Scanner, PaperPort® 9.0SE da ScanSoft®, OmniPage® da ScanSoft® e tipos de letra True Type®.

O PaperPort® 9.0SE é uma aplicação de gestão de documentos para visualizar documentos digitalizados. O OmniPage® da ScanSoft®, que é integrado no PaperPort® 9.0SE, é uma aplicação OCR que converte uma imagem em texto e que coloca esse texto no seu processador de texto predefinido.

### Macintosh®



#### **Start Here OS 9.1-9.2**

Pode instalar o controlador da impressora, o controlador do scanner e o Presto!® PageManager® para Mac OS® 9.1-9.2.

#### **Start Here OSX**

Pode instalar o MFL-Pro Suite que inclui o controlador da impressora, o controlador do scanner e o ControlCenter2 da Brother para Mac OS® 10.2.4 ou superior. Pode também instalar o Presto!® PageManager® para adicionar funcionalidades OCR ao ControlCenter2 da Brother e, facilmente, digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

#### **Readme.html**

Pode obter informações importantes e sugestões para resolução de problemas.

#### **Documentation**

Pode visualizar o Manual do Utilizador e outros documentos em formato PDF. O Manual do Utilizador no CD-ROM inclui o Manual do Utilizador do Software e o Manual do Utilizador de Rede, com informações sobre as funções disponíveis quando o aparelho está ligado a um computador (por exemplo, Impressão e Digitalização).

#### **Brother Solutions Center**

Pode aceder ao Brother Solutions Center, um Website que oferece informação sobre os produtos Brother incluindo FAQs, Manuais do Utilizador, actualizações de controladores e sugestões para utilizar o aparelho.

#### **On-Line Registration**

Será encaminhado para a página Web de registo do produto da Brother, para efectuar um registo rápido do seu aparelho.



Siga as instruções nesta página relativamente ao seu sistema operativo e ao cabo de interface.  
 Para os controladores mais recentes e documentação e saber qual é a melhor solução para os seus problemas ou questões, aceda ao Brother Solutions Center directamente a partir do controlador ou vá até <http://solutions.brother.com>

## Windows®

Para utilizadores de Interface USB  
 (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)..... 14



Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN)  
 (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) ..... 17



## Macintosh®

Para Utilizadores da Interface USB..... 20

- Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior..... 20
- Para Mac OS® 9.1 a 9.2..... 23



Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN)..... 25

- Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior..... 25
- Para Mac OS® 9.1 a 9.2..... 28



## Windows® XP Professional x64 Edition:



Visite o Brother Solution Center (<http://solutions.brother.com>) para transferência de controladores e para informação sobre as etapas de instalação.

## Para utilizadores de Interface USB (Para Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

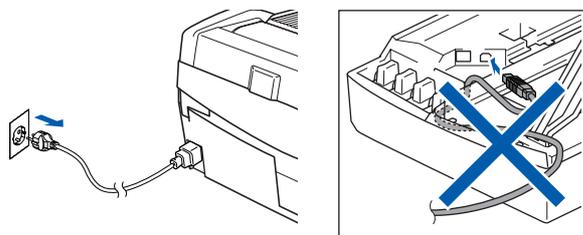
### Importante

Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 *Configurar o Aparelho* na página 4-10.

### Nota

- Feche todas as aplicações que estejam abertas antes de instalar o MFL-Pro Suite.
- Certifique-se de que retirou todos os cartões multimédia da unidade multimédia do aparelho.

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do computador, se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o computador.  
(No Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com direitos de Administrador.)

- 3 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs. Se surgir o ecrã de nome do modelo, selecione o aparelho em questão. Se surgir o ecrã de idiomas, selecione o idioma pretendido.



- 4 O menu principal do CD-ROM surge no ecrã. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



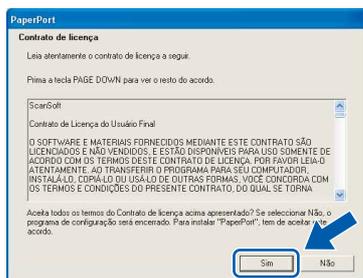
### Nota

- Se esta janela não aparecer, utilize o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe**, na pasta raiz do CD-ROM da Brother.
- Se estiver a utilizar o Windows® 2000 Professional:  
Para aceder às funções do PhotoCapture Center™ no computador pode ter de instalar primeiro uma actualização do Windows® 2000. A actualização do Windows® 2000 é fornecida com o programa de instalação do MFL-Pro Suite. Para instalar a actualização, siga as instruções abaixo:
  - 1 Clique em **OK** para começar a instalar as actualizações do Windows®.
  - 2 Quando instruído para tal, clique em **OK** para reiniciar o computador.



- 3 Depois de reiniciar o computador, a instalação do MFL-Pro Suite continua automaticamente. Se a instalação não continuar automaticamente, abra de novo o menu principal, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou fazendo duplo clique no programa **setup.exe**, na pasta raiz, e continue a partir da Etapa 4 para instalar o MFL-Pro Suite.

- 5** Depois de ler e aceitar o Contrato de Licença do PaperPort® 9.0SE da Scansoft®, clique em **Sim**.

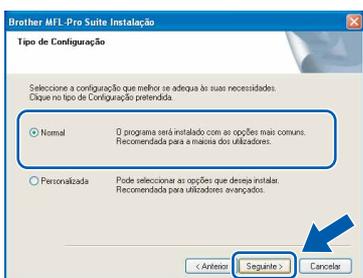


- 6** A instalação do PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida da instalação do MFL-Pro Suite.

- 7** Quando surgir a janela do Contrato de Licença do software MFL-Pro Suite da Brother, clique em **Sim**, se concordar com o Contrato de Licença do Software.



- 8** Seleccione **Normal** (DCP-115C e DCP-120C) ou **Conexão Local** (DCP-315CN) e clique em **Seguinte**. A instalação prossegue.

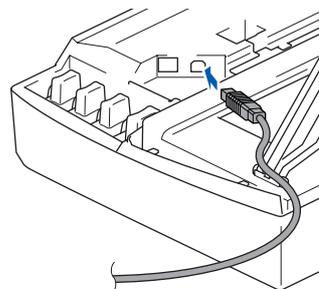


- 9** Quando surgir este ecrã, avance para a etapa seguinte.

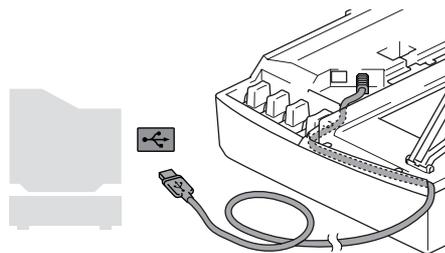


- 10** Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.

- 11** Introduza o cabo USB na tomada USB marcada com o símbolo . A tomada USB encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 12** Com cuidado, encaminhe o cabo USB para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho.



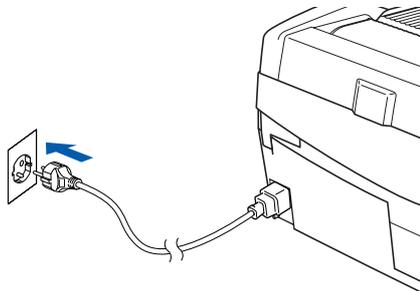
## ⊘ Configuração incorrecta

- **NÃO** ligue o aparelho a uma porta USB de um teclado ou a um hub USB desligado. A Brother recomenda que ligue o aparelho directamente ao computador.
- Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.



**13** Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

**14** Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



Os ecrãs de instalação demoram alguns segundos a aparecer.  
A instalação dos controladores da Brother começa automaticamente. Os ecrãs de instalação aparecem uns a seguir aos outros. **Aguarde um pouco; demorará alguns segundos até aparecerem todos os ecrãs.**

**Nota**

*Depois de reiniciar o computador, o Diagnóstico de Instalação executa-se automaticamente. Se a instalação não for bem sucedida, surgirá uma janela com os resultados da instalação. Se o diagnóstico indicar uma instalação mal sucedida, siga as instruções no ecrã ou leia a ajuda Online e a secção de perguntas mais frequentes (FAQ) em Iniciar/Todos os programas/Brother/MFL-Pro Suite DCP-XXXX.*



**O MFL-ProSuite (incluindo o controlador da Impressora e o controlador do Scanner da Brother) foi instalado e a instalação agora está concluída.**

### ⊘ Configuração incorrecta

**NÃO tente cancelar qualquer ecrã durante esta instalação.**

**15** Quando visualizar o ecrã de Registo Online, faça as selecções que pretende e siga as instruções no ecrã.



**16** Clique em **Concluir** para reiniciar o computador.  
(Depois de ter reiniciado o computador, para Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com direitos de Administrador.)

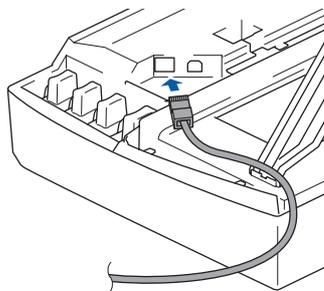


## Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN) (Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

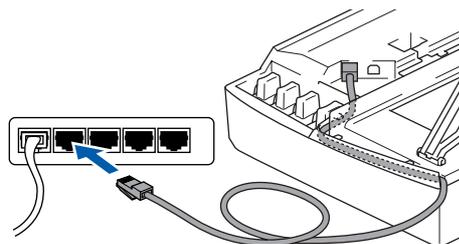
### Importante

**Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 Configurar o Aparelho na página 4-10.**

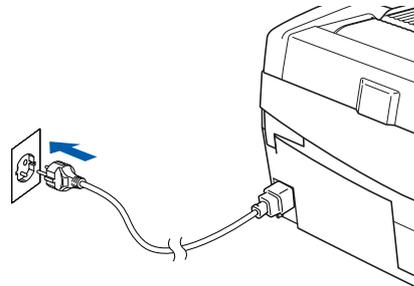
- 1** Desligue o aparelho da tomada de corrente.
- 2** Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.
- 3** Ligue o cabo de rede na tomada LAN marcada com o símbolo . A tomada LAN encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 4** Com cuidado, encaminhe o cabo de rede para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho. Depois ligue o cabo à sua rede.



- 6** Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



- 7** Ligue o computador.  
(Para Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com direitos de Administrador.)  
Feche todas as aplicações que estejam abertas antes de instalar o MFL-Pro Suite.



### Nota

*Antes da instalação, se estiver a usar o software Personal Firewall, desactive-o. Quando tiver a certeza de poder imprimir após a instalação, reinicie o software Personal Firewall.*

- 8** Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs. Se surgir o ecrã de nome do modelo, seleccione o aparelho em questão. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



### ⊘ Configuração incorrecta

**Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.**



*No caso de utilizar o cabo USB e o cabo LAN, encaminhe ambos os cabos através da calha.*

- 5** Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

- 9** O menu principal do CD-ROM surge no ecrã. Clique em **Instalação de MFL-Pro Suite**.



**Nota**

- Se esta janela não aparecer, utilize o Explorador do Windows® para executar o programa **setup.exe**, na pasta raiz do CD-ROM da Brother.
- Se estiver a utilizar o **Windows® 2000 Professional**:

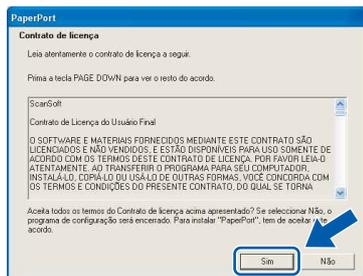
Para aceder às funções do PhotoCapture Center™ no computador pode ter de instalar primeiro uma actualização do Windows® 2000. A actualização do Windows® 2000 é fornecida com o programa de instalação do MFL-Pro Suite. Para instalar a actualização, siga as instruções abaixo:

- 1 Clique em **OK** para começar a instalar as actualizações do Windows®.
- 2 Quando instruído para tal, clique em **OK** para reiniciar o computador.



- 3 Depois de reiniciar o computador, a instalação do MFL-Pro Suite continua automaticamente. Se a instalação não continuar automaticamente, abra de novo o menu principal, ejectando e voltando a inserir o CD-ROM ou fazendo duplo clique no programa **setup.exe**, na pasta raiz, e continue a partir da Etapa 9 para instalar o MFL-Pro Suite.

- 10** Depois de ler e aceitar o Contrato de Licença do PaperPort® 9.0SE da Scansoft®, clique em **Sim**.



- 11** A instalação do PaperPort® 9.0SE irá começar automaticamente e será seguida da instalação do MFL-Pro Suite.

- 12** Quando surgir a janela do Contrato de Licença do software MFL-Pro Suite da Brother, clique em **Sim**, se concordar com o Contrato de Licença do Software.



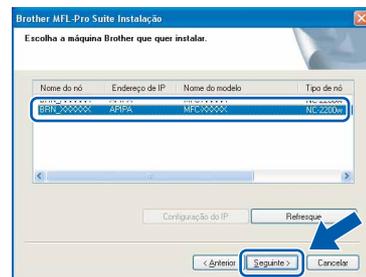
- 13** Selecciona **Ligação de Rede** e clique em **Seguinte**.



- 14** A instalação dos controladores da Brother começa automaticamente. **Os ecrãs de instalação aparecem uns a seguir aos outros. Aguarde um pouco.**

**Configuração incorrecta**  
**NÃO tente cancelar qualquer ecrã durante esta instalação.**

- 15** Se o aparelho estiver configurado para a rede, seleccione o aparelho na lista e depois clique em **Seguinte**.



**Nota**

Esta janela não é apresentada se existir apenas um aparelho ligado à rede, sendo este seleccionado automaticamente.

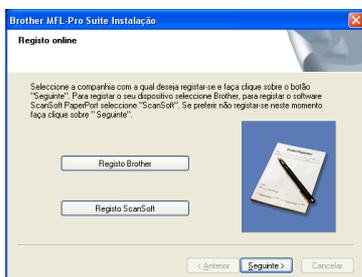
- 16** Se o aparelho ainda não tiver sido configurado para ser usado na rede, aparece o seguinte ecrã.



Clique em **OK**.

Surge a janela **Configuração do IP**. Introduza a informação relativa ao endereço IP apropriada para a sua rede seguindo as instruções no ecrã.

- 17** Quando o ecrã de Registo Online da Brother e da ScanSoft for apresentado, faça as selecções que pretender e siga as instruções no ecrã.



- 18** Clique em **Concluir** para reiniciar o computador.

(No Windows® 2000 Professional/XP, deve iniciar a sessão com direitos de Administrador.)



## Nota

Depois de reiniciar o computador, o *Diagnóstico de Instalação* executa-se automaticamente. Se a instalação não for bem sucedida, surgirá uma janela com os resultados da instalação. Se o diagnóstico indicar uma instalação mal sucedida, siga as instruções no ecrã ou leia a ajuda Online e a secção de perguntas mais frequentes (FAQ) em *Iniciar/Todos os programas/Brother/MFL-Pro Suite DCP-XXXX*.



**O MFL-Pro Suite (incluindo o controlador da Impressora de Rede, o controlador do Scanner de Rede e o PhotoCapture Center™ de Rede da Brother) foi instalado e a instalação está agora concluída.**

## Para Utilizadores da Interface USB

### Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior

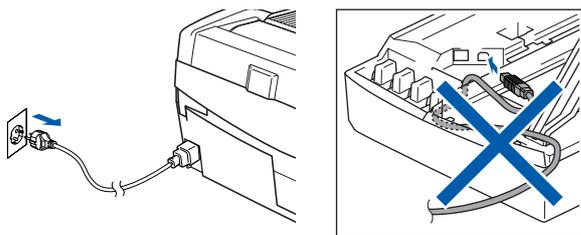
#### Importante

Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 *Configurar o Aparelho* na página 4-10.

#### Nota

Os utilizadores de Mac OS® X 10.2.0 a 10.2.3, devem actualizar os seus sistemas para Mac OS® X 10.2.4 ou superior. (Para as mais recentes informações sobre Mac OS® X, visite-nos em <http://solutions.brother.com>)

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do computador, se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o computador Macintosh®.
- 3 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OSX** para instalar os controladores e o MFL-Pro Suite. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.



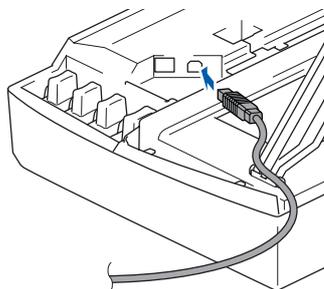
- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o computador Macintosh®.
- 7 Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.
- 8 Após o aparecimento da janela DeviceSelector, ligue o cabo de interface USB ao Macintosh e em seguida ao aparelho.



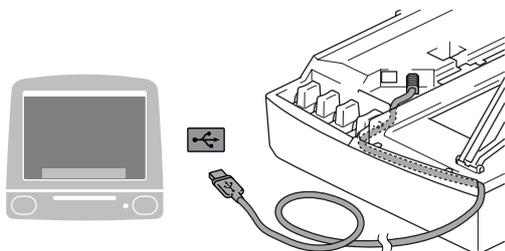
#### Nota

A janela DeviceSelector não aparece se tiver ligado um cabo de interface USB ao aparelho antes de reiniciar o computador Macintosh® ou se estiver a substituir uma versão do Software da Brother instalada anteriormente. Se se deparar com essa situação, continue a instalação mas ignore a etapa 13. Deve escolher o seu aparelho da Brother no menu instantâneo "Modelo", no ecrã principal do ControlCenter2. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do Software que se encontra no CD-ROM.

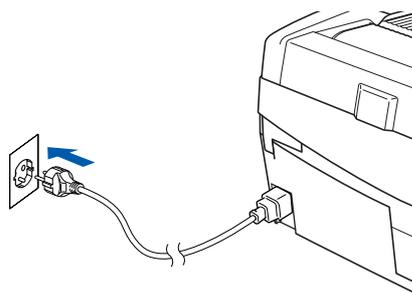
- 9** Ligue o cabo USB na tomada USB marcada com o símbolo . A tomada USB encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 10** Com cuidado, encaminhe o cabo USB para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho.



- 12** Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



- 13** Seleccione **USB** e, em seguida, clique em **OK**.



- 14** Clique em **Ir** e depois em **Aplicativos**.

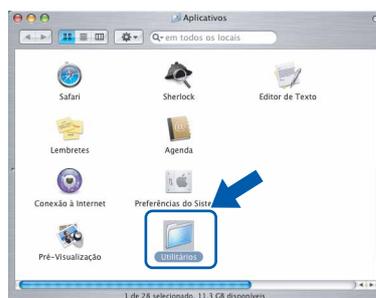


## ⊘ Configuração incorrecta

- **NÃO** ligue o aparelho a uma porta USB de um teclado ou a um hub USB desligado. A Brother recomenda que ligue o aparelho directamente ao computador.
- **Certifique-se** de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.

- 11** Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

- 15** Faça duplo clique na pasta **Utilitários**.



- 16** Faça duplo clique no ícone **Utilitário Config. Impressora**.





Para Mac® OS X 10.2.x, clique no ícone **Centro de Impressão**.

**17** Clique em **Adicionar**.



**18** Seleccione **USB**. (Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 a 10.3)

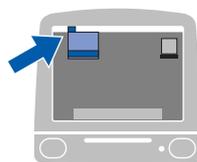


Para Mac OS® X 10.4, avance para a etapa **19**.

**19** Seleccione **DCP-XXXX** (em que XXXX é o nome do seu modelo), e clique em **Adicionar**.



**20** Clique em **Utilitário Config. Impressora** e depois em **Encerrar Utilitário Configuração de Impressora**.



O MFL-Pro Suite, o controlador da impressora, o controlador do scanner e o ControlCenter2 da Brother foram instalados e a instalação está agora concluída.

**21** Para instalar o Presto!®PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções no ecrã.



Quando o Presto!®PageManager® é instalado, a funcionalidade OCR é adicionada ao ControlCenter2 da Brother. Pode então facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos utilizando o Presto!® PageManager®.



O Presto!® PageManager® foi instalado e a instalação está agora concluída.

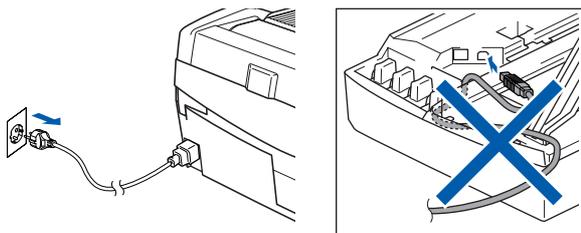
Macintosh®  
USB

## Para Mac OS® 9.1 a 9.2

### Importante

**Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 Configurar o Aparelho na página 4-10.**

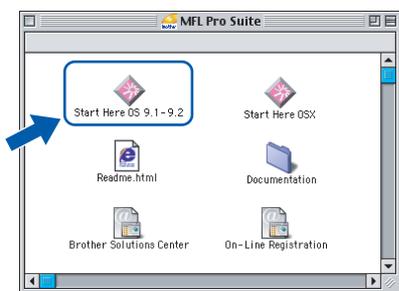
- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente e do computador, se já tiver ligado um cabo de interface.



- 2 Ligue o computador Macintosh®.
- 3 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OS 9.1-9.2** para instalar os controladores da impressora e do scanner. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.

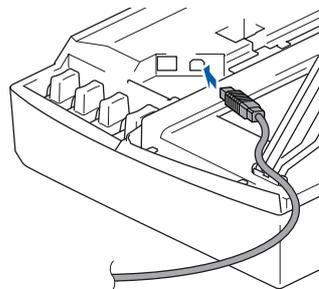


- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.

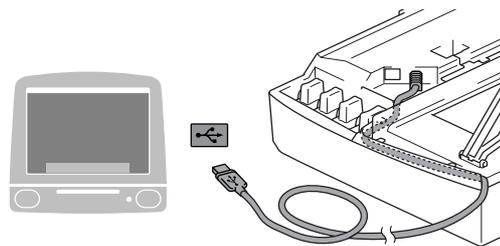


- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o computador Macintosh®.
- 7 Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.

- 8 Ligue o cabo USB na tomada USB marcada com o símbolo . A tomada USB encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 9 Com cuidado, encaminhe o cabo USB para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho. Depois ligue-o ao seu computador Macintosh®.



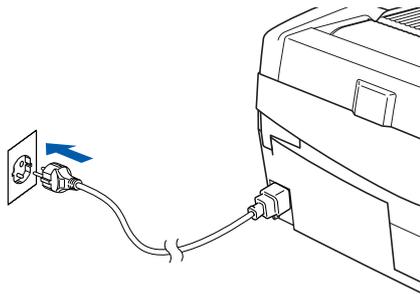
Macintosh®  
USB

### ⊘ Configuração incorrecta

- **NÃO** ligue o aparelho a uma porta USB de um teclado ou a um hub USB desligado. A Brother recomenda que ligue o aparelho directamente ao computador.
- **Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.**

- 10 Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

**11** Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



**Nota**

Com o Presto!® PageManager® pode facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

**12** No menu Apple®, clique em **Seleto**.



**13** Clique no ícone **Brother Ink**. No lado direito da janela **Seleto**, seleccione o aparelho para onde pretende imprimir. Feche a janela **Seleto**.



**OK!** Os controladores da impressora e do scanner da Brother foram instalados.

**Nota**

O ControlCenter2 não é suportado pelo Mac OS® 9.x.

**14** Para instalar o Presto!® PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager** e siga as instruções no ecrã.



Macintosh®  
USB

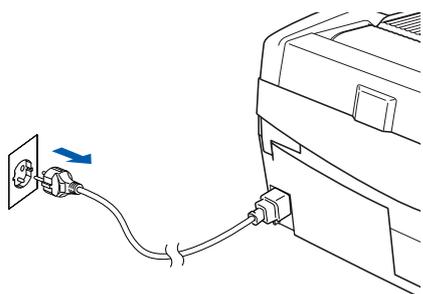
## Para Utilizadores de Interface de Rede (apenas DCP-315CN)

### Para Mac OS® X 10.2.4 ou superior

#### Importante

**Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 Configurar o Aparelho na página 4-10.**

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente.



- 2 Ligue o computador Macintosh®.
- 3 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OSX** para instalar os controladores da impressora e do scanner. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.



- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o computador Macintosh®.
- 7 Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.

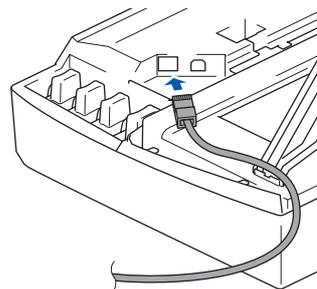
- 8 Após o aparecimento da janela DeviceSelector, ligue o cabo de interface de rede ao computador Macintosh® e depois ao aparelho.



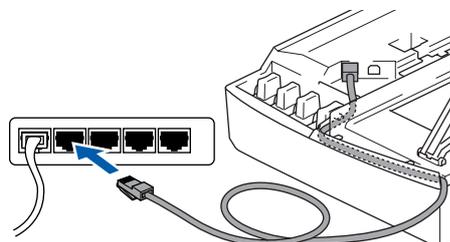
#### Nota

*A janela DeviceSelector não aparece se tiver ligado um cabo de interface USB ao aparelho antes de reiniciar o computador Macintosh® ou se estiver a substituir uma versão do Software da Brother instalada anteriormente. Se se deparar com essa situação, prossiga mas ignore as etapas 13 a 16. Deve escolher o seu aparelho da Brother no menu instantâneo "Modelo", no ecrã principal do ControlCenter2. Para mais informações, consulte o Capítulo 10 do Manual do Utilizador do Software que se encontra no CD-ROM.*

- 9 Ligue o cabo de rede na tomada LAN marcada com o símbolo . A tomada LAN encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 10 Com cuidado, encaminhe o cabo de rede para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho. Depois ligue o cabo à sua rede.



**Configuração incorrecta**

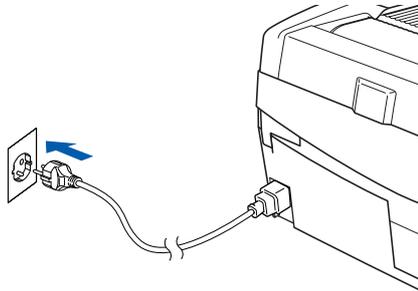
Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.

**Nota**

No caso de utilizar o cabo USB e o cabo LAN, encaminhe ambos os cabos através da calha.

**11** Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

**12** Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



**13** Selecciona **rede** e, em seguida, clique em **OK**.



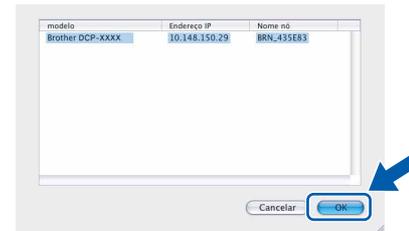
**14** Se quiser utilizar a tecla **Digitalizar** do aparelho para digitalizar através da rede, tem de marcar a caixa **Registrar o computador para as funções 'Digitalizar para' do aparelho**. Deve introduzir também um nome para o seu computador Macintosh® no campo **Nome**. O nome que introduzir aparecerá no LCD do aparelho quando premir a tecla **Digitalizar** e seleccionar uma opção de digitalização. Pode introduzir qualquer nome até 15 caracteres no máximo. (Para mais informações sobre digitalização de rede, consulte o *Capítulo 11 do Manual do Utilizador do Software* que se encontra no CD-ROM.)



**15** Clique em **Busca**.



**16** Selecciona o nome do modelo e depois clique em **OK**.



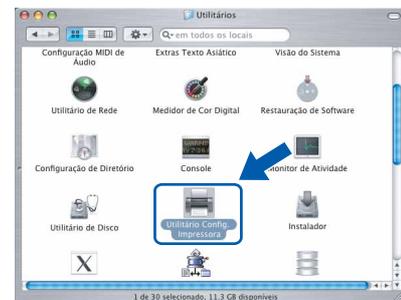
**17** Clique em **Ir** e depois em **Aplicativos**.



**18** Faça duplo clique na pasta **Utilitários**.



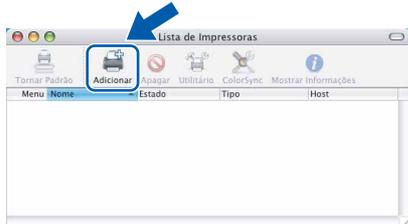
**19** Faça duplo clique no ícone **Utilitário Config. Impressora**.



**Nota**

Para Mac® OS X 10.2.x, abra **Centro de Impressão**.

**20** Clique em **Adicionar**.



**21** Faça a selecção mostrada abaixo.  
(Para utilizadores de Mac OS® X 10.2.4 a 10.3)



**Nota**

Para Mac OS® X 10.4, avance para a etapa **22**.

**22** Selecciona **DCP-XXXX** e depois clique em **Adicionar**.



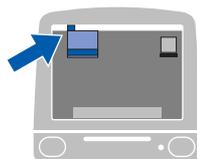
**Nota**

XXXX é o nome do seu modelo.  
xxxxxx são os últimos seis dígitos do endereço Ethernet.



Consulte o Capítulo 5 do Manual do Utilizador de Rede, no CD-ROM.

**23** Clique em **Utilitário Config. Impressora** e depois em **Encerrar Utilitário Configuração de Impressora**.



O MFL-Pro Suite, o Controlador da Impressora, o Controlador do Scanner e o ControlCenter2 foram instalados.



Para mais informações sobre como ligar o aparelho a uma rede Macintosh®, consulte o Capítulo 5 do Manual do Utilizador de Rede, no CD-ROM.

**24** Para instalar o Presto!®PageManager®, clique no ícone **Presto! PageManager®** e siga as instruções no ecrã.



**Nota**

Quando o Presto!®PageManager® é instalado, a funcionalidade OCR é adicionada ao ControlCenter2 da Brother. Pode então também facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos utilizando o Presto!®PageManager®.



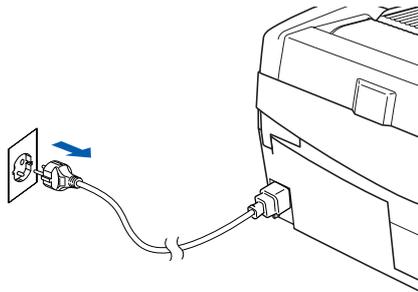
O Presto!® PageManager® foi instalado e a instalação está agora concluída.

Para Mac OS® 9.1 a 9.2

**Importante**

**Certifique-se de que realizou todas as instruções da Etapa 1 Configurar o Aparelho na página 4-10.**

- 1 Desligue o aparelho da tomada de corrente.



- 2 Ligue o computador Macintosh®.

- 3 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs.



- 4 Faça duplo clique no ícone **Start Here OS 9.1-9.2** para instalar os controladores da impressora e do scanner. Se surgir o ecrã de idiomas, seleccione o idioma pretendido.



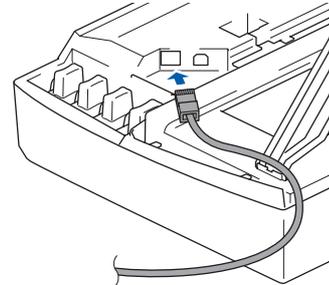
- 5 Clique em **MFL-Pro Suite** para instalar.



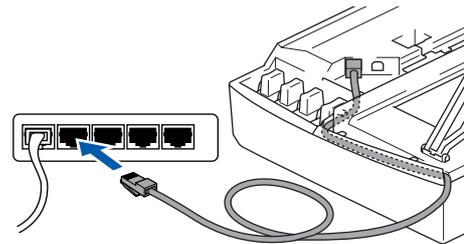
- 6 Siga as instruções no ecrã e reinicie o computador Macintosh®.

- 7 Levante a tampa do scanner colocando-a na posição de tampa aberta.

- 8 Ligue o cabo de rede na tomada LAN marcada com o símbolo . A tomada LAN encontra-se por cima e à esquerda das ranhuras dos cartuchos de tinta, como ilustrado a seguir.



- 9 Com cuidado, encaminhe o cabo de rede para a calha, conforme ilustrado a seguir, seguindo as voltas da calha e encaminhando o cabo em direcção à parte traseira do aparelho. Depois ligue o cabo à sua rede.



**⊘ Configuração incorrecta**

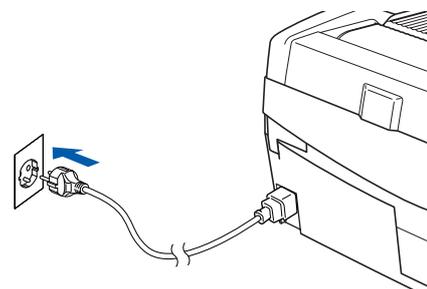
**Certifique-se de que o cabo não impede a tampa de fechar, caso contrário isso pode causar erros.**

**Nota**

*No caso de utilizar o cabo USB e o cabo LAN, encaminhe ambos os cabos através da calha.*

- 10 Levante a tampa do scanner para a soltar do encaixe. Com cuidado, empurre o suporte da tampa do scanner para baixo e feche a tampa do scanner.

- 11 Ligue o aparelho ligando o cabo de alimentação.



**12** No menu **Apple®**, clique em **Seleto**.



O **Presto!® PageManager®** foi instalado e a instalação está agora concluída.

**13** Clique no ícone **Brother Ink (IP)** e seleccione **BRN\_xxxxxx** (em que xxxxxx são os últimos seis dígitos do endereço Ethernet). Feche a janela **Seleto**.



Para mais informações sobre como ligar o aparelho a uma rede Macintosh®, consulte o Capítulo 5 do Manual do Utilizador de Rede, no CD-ROM.



O **MFL-Pro Suite**, o **Controlador da Impressora** e o **Controlador do Scanner** foram instalados.



**Nota**

O **ControlCenter2** não é suportado pelo **Mac OS® 9.x**.

**14** Para instalar o **Presto!® PageManager®**, clique no ícone **Presto! PageManager®** e siga as instruções no ecrã.



**Nota**

Com o **Presto!® PageManager®** pode facilmente digitalizar, partilhar e organizar fotografias e documentos.

Esta secção destina-se a um administrador que pretenda configurar o aparelho numa rede utilizando o utilitário BRAdmin Professional. (Apenas DCP-315CN)

## Instalar o utilitário de configuração BRAdmin Professional (apenas Windows®)

O utilitário BRAdmin Professional foi concebido para gerir os dispositivos da Brother ligados em rede, como por exemplo, dispositivos Multifunções de rede e/ou impressoras de rede em ambiente LAN (Rede de Área Local).

O BRAdmin Professional pode também ser utilizado para gerir dispositivos de outros fabricantes cujos produtos suportem o SNMP (Simple Network Management Protocol).

Para mais informações sobre o BRAdmin Professional visite <http://solutions.brother.com>.

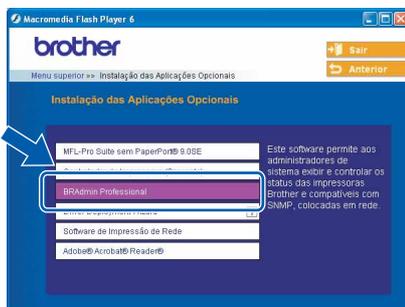
- 1 Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROMs. O ecrã de abertura vai aparecer automaticamente. Siga as instruções no ecrã.



- 2 Clique em **Instalar Aplicações Opcionais** no ecrã do menu principal.

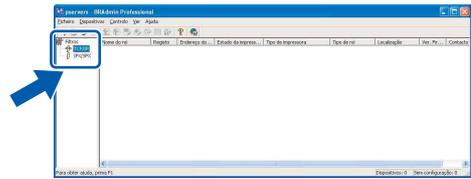


- 3 Clique em **BRAdmin Professional** e siga as instruções no ecrã.

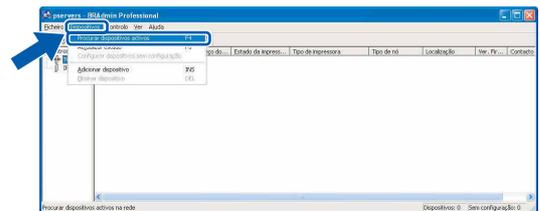


## Definir endereço IP, Máscara de Sub-Rede e Gateway utilizando o BRAdmin Professional (apenas Windows®)

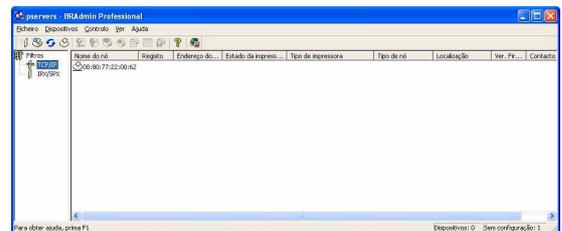
- 1 Inicie o BRAdmin Professional e seleccione **TCP/IP**.



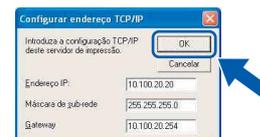
- 2 Clique em **Dispositivos**, e depois em **Procurar Dispositivos Activos**. O BRAdmin vai procurar novos dispositivos automaticamente.



- 3 Faça duplo clique no novo dispositivo.



- 4 Introduza **Endereço IP, Máscara de sub-rede e Gateway** e clique em **OK**.



- 5 A informação do endereço será guardada no aparelho.



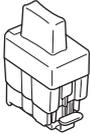
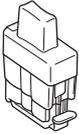
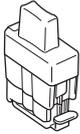
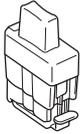
### Nota

Pode utilizar o utilitário BRAdmin Professional para definir uma palavra-passe. (Consulte o Manual do Utilizador de Rede no CD-ROM.)

## Consumíveis de substituição

Quando for necessário substituir os cartuchos de tinta, surgirá uma mensagem de erro no LCD. Para mais informações sobre os cartuchos de tinta para o seu aparelho, visite <http://solutions.brother.com> ou contacte o seu revendedor local da Brother.

### Cartucho de tinta

Preto	Magenta	Amarelo	Ciã
LC900BK	LC900M	LC900Y	LC900C
			

### **Marcas registadas**

O logotipo da Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Brother é uma marca registada da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link é uma marca registada da Brother International Corporation.

Windows e Microsoft são marcas registadas da Microsoft nos EUA e outros países.

Macintosh e True Type são marcas registadas da Apple Computer, Inc.

PaperPort e Omnipage OCR são marcas registadas da ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager é uma marca registada da NewSoft Technology Corporation.

Cada empresa cujo software é mencionado neste manual possui um Contrato de Licença de Software específico abrangendo os seus programas.

**Todas as outras marcas e nomes de produtos mencionados no manual são marcas ou marcas registadas das respectivas empresas.**

### **Compilação e Publicação**

Sob supervisão da Brother Industries Ltd., este manual foi compilado e publicado com as informações mais recentes sobre descrições e especificações do produto.

O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

A Brother reserva-se o direito de, sem aviso prévio, efectuar alterações nas especificações e materiais aqui contidos e não é responsável por quaisquer danos (incluindo consequenciais) causados pela utilização dos materiais apresentados, incluindo, mas não se limitando a, erros tipográficos e outros relacionados com esta publicação.

Este produto foi concebido para utilização em Ambiente Profissional.

©2005 Brother Industries, Ltd. ©1998-2005 TROY Group, Inc. ©1983-2005 PACIFIC SOFTWARES INC.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.

**brother**®

POR